



INTERNATIONAL STANDARD ISO/IEC 10646-1:1993

TECHNICAL CORRIGENDUM 2

Published 1998-07-01

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION
INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ • COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

Information technology — Universal Multiple-Octet Coded Character Set (UCS) —

Part 1:

Architecture and Basic Multilingual Plane

TECHNICAL CORRIGENDUM 2

Technologies de l'information — Jeu universel de caractères codés à plusieurs octets —

Partie 1: Architecture et table multilingue

RECTIFICATIF TECHNIQUE 2

STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Technical Corrigendum 2 to International Standard ISO/IEC 10646-1:1993 was prepared by Joint Technical Committee ISO/IEC JTC 1, Information technology, Subcommittee SC 2, Coded character sets.

4 Definitions

Replace 4.2 (block) with:

4.2 block: A contiguous range of code positions to which a set of characters that share common characteristics, such as script, are allocated. A block cannot overlap another block. One or more of the code positions within a block may have no character allocated to it.

Renumber 4.11 to 4.15 as 4.12 to 4.16.

Renumber 4.16 to 4.37 as 4.18 to 4.39 (see Amendment 1).

After 4.10 (code table) insert new definition as follows:

4.11 collection: A set of coded characters which is numbered and named and which consists of those coded characters whose code positions lie within one or more identified ranges.

NOTE - If any of the identified ranges include code positions to which no character is allocated, the repertoire of the collection will change if an additional character is assigned to any of those positions at a future amendment of this part of ISO/IEC 10646. However it is intended that the collection number and name will remain unchanged in future editions of this part of ISO/IEC 10646.

ICS 35.040

Ref. No. ISO/IEC 10646-1:1993/Cor.2:1998(E)

Descriptors: data processing, information interchange, text processing, graphic characters, character sets, representation of characters, coded character sets, architecture.

© ISO/IEC 1998

Printed in Switzerland

After 4.16 (default state) insert new definition as follows:

4.17 fixed collection: A collection in which every code position within the identified range(s) has a character allocated to it, and which is intended to remain unchanged in future editions of this part of ISO/IEC 10646.

19 Block names

Replace entire clause with:

Named blocks of contiguous code positions are specified within a plane for the purpose of allocation of characters sharing some common characteristic, such as script. The blocks specified within the BMP are listed in A.2 of Annex A, and are illustrated in Figures 3 and 4 (see Amendment 5).

Annex A

Replace Annex A with revised text as on the following pages.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[ISO/IEC 10646-1:1993/Cor 2:1998](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bb9cf241-2676-4bc6-a123-1c35636be986/iso-iec-10646-1-1993-cor-2-1998)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bb9cf241-2676-4bc6-a123-1c35636be986/iso-iec-10646-1-1993-cor-2-1998>

Annex A (normative)

Collections of graphic characters for subsets

A.1 Collections of coded graphic characters

The collections listed below are ordered by collection number. An * in the "positions" column indicates that the collection is a fixed collection.

See Note 2 for an alphabetically-ordered index of the principal terms used in the names of these collections.

NOTE 1 - Use of implementation levels 1 and 2 restricts the repertoire of some character collections (see 23.4). Collections which include combining characters are 7, 10, 13 to 26, 35, 49, 50, 63, 65 and 72.

The following collections are from the Basic Multilingual Plane.

Collection number and name	Positions		
1 BASIC LATIN	0020 - 007E *	20 ORIYA	0B00 - 0B7F 200C, 200D
2 LATIN-1 SUPPLEMENT	00A0 - 00FF *	21 TAMIL	0B80 - 0BFF 200C, 200D
3 LATIN EXTENDED-A	0100 - 017F *	22 TELUGU	0C00 - 0C7F 200C, 200D
4 LATIN EXTENDED-B	0180 - 024F	23 KANNADA	0C80 - 0CFF 200C, 200D
5 IPA EXTENSIONS	0250 - 02AF	24 MALAYALAM	0D00 - 0D7F 200C, 200D
6 SPACING MODIFIER LETTERS	02B0 - 02FF	25 THAI	0E00 - 0E7F
7 COMBINING DIACRITICAL MARKS	0300 - 036F	26 LAO	0E80 - 0EFF
8 BASIC GREEK	0370 - 03CF	27 BASIC GEORGIAN	10D0 - 10FF
9 GREEK SYMBOLS AND COPTIC	03D0 - 03FF	28 GEORGIAN EXTENDED	10A0 - 10CF
10 CYRILLIC	0400 - 04FF	29 HANGUL JAMO	1100 - 11FF
11 ARMENIAN	0530 - 058F	30 LATIN EXTENDED ADDITIONAL	1E00 - 1EFF
12 BASIC HEBREW	05D0 - 05EA*	31 GREEK EXTENDED	1F00 - 1FFF
13 HEBREW EXTENDED	0590 - 05CF 05EB - 05FF	32 GENERAL PUNCTUATION	2000 - 206F
14 BASIC ARABIC	0600 - 065F	33 SUPERSCRIPTS AND SUBSCRIPTS	2070 - 209F
15 ARABIC EXTENDED	0660 - 06FF	34 CURRENCY SYMBOLS	20A0 - 20CF
16 DEVANAGARI	0900 - 097F 200C, 200D	35 COMBINING DIACRITICAL MARKS FOR SYMBOLS	20D0 - 20FF
17 BENGALI	0980 - 09FF 200C, 200D	36 LETTERLIKE SYMBOLS	2100 - 214F
18 GURMUKHI	0A00 - 0A7F 200C, 200D	37 NUMBER FORMS	2150 - 218F
19 GUJARATI	0A80 - 0AFF 200C, 200D	38 ARROWS	2190 - 21FF
		39 MATHEMATICAL OPERATORS	2200 - 22FF
		40 MISCELLANEOUS TECHNICAL	2300 - 23FF
		41 CONTROL PICTURES	2400 - 243F
		42 OPTICAL CHARACTER RECOGNITION	2440 - 245F
		43 ENCLOSED ALPHANUMERICS	2460 - 24FF
		44 BOX DRAWING	2500 - 257F*
		45 BLOCK ELEMENTS	2580 - 259F
		46 GEOMETRIC SHAPES	25A0 - 25FF
		47 MISCELLANEOUS SYMBOLS	2600 - 26FF
		48 DINGBATS	2700 - 27BF

49	CJK SYMBOLS AND PUNCTUATION	3000 - 303F
50	HIRAGANA	3040 - 309F
51	KATAKANA	30A0 - 30FF
52	BOPOMOFO	3100 - 312F
53	HANGUL COMPATIBILITY JAMO	3130 - 318F
54	CJK MISCELLANEOUS	3190 - 319F
55	ENCLOSED CJK LETTERS AND MONTHS	3200 - 32FF
56	CJK COMPATIBILITY	3300 - 33FF
57	[deleted at AMD.5]	
58	[deleted at AMD.5]	
59	[deleted at AMD.5]	
60	CJK UNIFIED IDEOGRAPHS	4E00 - 9FFF
61	PRIVATE USE AREA	E000 - F8FF
62	CJK COMPATIBILITY IDEOGRAPHS	F900 - FAFF
63	ALPHABETIC PRESENTATION FORMS	FB00 - FB4F
64	ARABIC PRESENTATION FORMS-A	FB50 - FDFE
65	COMBINING HALF MARKS	FE20 - FE2F
66	CJK COMPATIBILITY FORMS	FE30 - FE4F
67	SMALL FORM VARIANTS	FE50 - FE6F
68	ARABIC PRESENTATION FORMS-B	FE70 - FEFE
69	HALFWIDTH AND FULLWIDTH FORMS	FF00 - FFEF
70	SPECIALS	FFF0 - FFFD
71	HANGUL SYLLABLES	AC00 - D7A3*
72	BASIC TIBETAN	0F00 - 0FBF

The following collections specify characters used for alternate formats and script-specific formats. See annex D for more information.

200	ZERO-WIDTH BOUNDARY INDICATORS	200B - 200D FEFF
201	FORMAT SEPARATORS	2028 - 2029
202	BI-DIRECTIONAL FORMAT MARKS	200E - 200F
203	BI-DIRECTIONAL FORMAT EMBEDDINGS	202A - 202E1
204	HANGUL FILL CHARACTERS	3164, FFA0

205	CHARACTER SHAPING SELECTORS	206A - 206D
206	NUMERIC SHAPE SELECTORS	206E - 206F

The following specify collections which are the union of particular collections defined above.

250	GENERAL FORMAT CHARACTERS	Collections 200 - 203
251	SCRIPT-SPECIFIC FORMAT CHARACTERS	Collections 204 - 206

The following specify other collections.

270	COMBINING CHARACTERS	characters specified in annex B.1
271	COMBINING CHARACTERS B-2	characters specified in annex B.2

[299	BMP FIRST EDITION]	see A.3 *
300	BMP	0000 - D7FF E000 - FFFD
301	BMP-AMD.7	see A.3 *

The following collections are outside the Basic Multilingual Plane.

400	PRIVATE USE PLANES	G=00, P=0F, 10 & E0 - FF
500	PRIVATE USE GROUPS	G=60 - 7F

NOTE 2 - The principal terms (keywords) used in the collection names shown above are listed below in alphabetical order. The entry for a term shows the collection number of every collection whose name includes the term. These terms do not provide a complete cross-reference to all the collections where characters sharing a particular attribute, such as script name, may be found. Although most of the terms identify an attribute of the characters within the collection, some characters that possess that attribute may be present in other collections whose numbers do not appear in the entry for that term.

Alphabetic	63
Alphanumeric	43
Arabic	14 15 64 68
Armenian	11
Arrows	38
Bengali	17
Bi-directional	202 203
Block elements	45
BMP	300 301 (299)
Box drawing	44
Bopomofo	52
CJK	49 54 55 56 60 62 66
Combining	7 35 65 270 271
Compatibility	53 56 62 66
Control pictures	41
Coptic	9

Currency	34	CYRILLIC	0400 - 04FF
Cyrillic	10	ARMENIAN	0530 - 058F
Devanagari	16	HEBREW	0590 - 05FF
Diacritical marks	7 35	BASIC ARABIC	0600 - 065F
Dingbats	48	ARABIC EXTENDED	0660 - 06FF
Enclosed	43 55	DEVANAGARI	0900 - 097F
Format	201 202 203 250 251	BENGALI	0980 - 09FF
Fullwidth	69	GURMUKHI	0A00 - 0A7F
Geometric shapes	46	GUJARATI	0A80 - 0AFF
Georgian	27 28	ORIYA	0B00 - 0B7F
Greek	8 9 31	TAMIL	0B80 - 0BFF
Gujarati	19	TELUGU	0C00 - 0C7F
Gurmukhi	18	KANNADA	0C80 - 0CFF
Half (marks, width)	65 69	MALAYALAM	0D00 - 0D7F
Hangul	29 53 71 204	THAI	0E00 - 0E7F
Hebrew	12 13	LAO	0E80 - 0EFF
Hiragana	50	BASIC TIBETAN	0F00 - 0FBF
Ideographs	60 62	GEORGIAN EXTENDED	10A0 - 10CF
IPA extensions	5	BASIC GEORGIAN	10D0 - 10FF
Jamo	29 53	HANGUL JAMO	1100 - 11FF
Kannada	23	LATIN EXTENDED ADDITIONAL	1E00 - 1EFF
Katakana	51	GREEK EXTENDED	1F00 - 1FFF
Lao	26	GENERAL PUNCTUATION	2000 - 206F
Latin	1 2 3 4 30	SUPERSCRIPTS AND SUBSCRIPTS	2070 - 209F
Letter	36 55	CURRENCY SYMBOLS	20A0 - 20CF
Malayalam	24	COMBINING DIACRITICAL MARKS FOR SYMBOLS	20D0 - 20FF
Mathematical operators	39	LETTERLIKE SYMBOLS	2100 - 214F
Months	55	NUMBER FORMS	2150 - 218F
Number	37	ARROWS	2190 - 21FF
Optical character recognition	42	MATHEMATICAL OPERATORS	2200 - 22FF
Oriya	20	MISCELLANEOUS TECHNICAL	2300 - 23FF
Presentation forms	63 64 68	CONTROL PICTURES	2400 - 243F
Private use	61 400 500	OPTICAL CHARACTER RECOGNITION	2440 - 245F
Punctuation	32 49	ENCLOSED ALPHANUMERIC	2460 - 24FF
Shape, shaping	205 206	BOX DRAWING	2500 - 257F
Small form	67	BLOCK ELEMENTS	2580 - 259F
Spacing modifier	6	GEOMETRIC SHAPES	25A0 - 25FF
Specials	70	MISCELLANEOUS SYMBOLS	2600 - 26FF
Subscripts, superscripts	33	DINGBATS	2700 - 27BF
Syllables	71	CJK SYMBOLS AND PUNCTUATION	3000 - 303F
Symbols	9 34 35 36 47 49	HIRAGANA	3040 - 309F
Tamil	21	KATAKANA	30A0 - 30FF
Technical	40	BOPOMOFO	3100 - 312F
Telugu	22	HANGUL COMPATIBILITY JAMO	3130 - 318F
Thai	25	CJK MISCELLANEOUS	3190 - 319F
Tibetan	72	ENCLOSED CJK LETTERS AND MONTHS	3200 - 32FF
Zero-width	200	CJK COMPATIBILITY	3300 - 33FF
		CJK UNIFIED IDEOGRAPHS	4E00 - 9FFF
		HANGUL SYLLABLES	AC00 - D7A3
		PRIVATE USE AREA	E000 - F8FF
		CJK COMPATIBILITY IDEOGRAPHS	F900 - FAFF
		ALPHABETIC PRESENTATION FORMS	FB00 - FB4F
		ARABIC PRESENTATION FORMS-A	FB50 - FDFE
		COMBINING HALF MARKS	FE20 - FE2F
		CJK COMPATIBILITY FORMS	FE30 - FE4F
		SMALL FORM VARIANTS	FE50 - FE6F
		ARABIC PRESENTATION FORMS-B	FE70 - FEFE
		HALFWIDTH AND FULLWIDTH FORMS	FF00 - FFEF
		SPECIALS	FFFO - FFFF

A.2 Blocks in the BMP

The following blocks are specified in the Basic Multilingual Plane. They are ordered by code position.

<u>Block name</u>	<u>from</u>	<u>to</u>
BASIC LATIN	0020	007E
LATIN-1 SUPPLEMENT	00A0	00FF
LATIN EXTENDED-A	0100	017F
LATIN EXTENDED-B	0180	024F
IPA EXTENSIONS	0250	02AF
SPACING MODIFIER LETTERS	02B0	02FF
COMBINING DIACRITICAL MARKS	0300	036F
BASIC GREEK	0370	03CF
GREEK SYMBOLS AND COPTIC	03D0	03FF

A.3 Fixed collections of the whole BMP

The collection 301 BMP-AMD.7 is specified below as a fixed collection (4.17). It comprises only those coded characters that were in the BMP after amendments up to, but not after, Amendment 7 were applied to this part of ISO/IEC 10646. Accordingly the repertoire of this collection is not subject to change if new characters are added to the BMP by any subsequent amendments.

NOTE - The repertoire of the collection 300 BMP is subject to change if new characters are added to the BMP by an amendment to this part of ISO/IEC 10646.

301 BMP-AMD.7 is specified by the following ranges of code positions as indicated for each row or contiguous series of rows.

Rows	Positions (cells)
00	20-7E A0-FF
01	00-F5 FA-FF
02	00-17 50-A8 B0-DE E0-E9
03	00-45 60-61 74-75 7A 7E 84-8A 8C 8E-A1 A3-CE D0-D6 DA DC DE E0 E2-F3
04	01-0C 0E-4F 51-5C 5E-86 90-C4 C7-C8 CB-CC DA-EB EE-F5 F8-F9
05	31-56 59-5F 61-87 89 91-A1 A3-B9 BB-C4 D0-EA F0-F4
06	0C 1B 1F 21-3A 40-52 60-6D 70-B7 BA-BE C0-CE D0-ED F0-F9
09	01-03 05-39 3C-4D 50-54 58-70 81-83 85-8C 8F-90 93-A8 AA B0 B2 B6-B9 BC BE-C4 C7-C8 CB-CD D7 DC-DD DF-E3 E6-FA
0A	02 05-0A 0F-10 13-28 2A-30 32-33 35-36 38-39 3C 3E-42 47-48 4B-4D 59-5C 5E 66 74 81-83 85-8B 8D 8F-91 93-A8 AA-B0 B2-B3 B5-B9 BC-C5 C7-C9 CB-CD D0 E0 E6 EF
0B	01-03 05-0C 0F-10 13-28 2A-30 32-33 36-39 3C-43 47-48 4B-4D 56-57 5C-5D 5F-61 66-70 82-83 85-8A 8E-90 92-25 99-9A 9C 9E-9F A3-A4 A8-AA AE-B5 B7-B9 BE-C2 C6-C8 CA-CD D7 E7-F2
0C	01-03 05-0C 0E-10 12-28 2A-33 35-39 3E-44 46-48 4A-4D 55-56 60-61 66-6F 82-83 85-8C 8E-90 92-A8 AA-B3 B5-B9 BE-C4 C6-C8 CA-CD D5-D6 DE E0-E1 E6-EF
0D	02-03 05-0C 0E-10 12-28 2A-39 3E-43 46-48 4A-4D 57 60-61 66-6F
0E	01-3A 3F-5B 81-82 84 87-88 8A 8D 94-97 99-9F A1-A3 A5 A7 AA-AB AD-B9 BB-BD C0-C4 C6 C8-CD D0-D9 DC-DD
0F	00-47 49-69 71-8B 90-95 97 99-AD B1-B7 B9
10	A0-C5 D0-F6 FB
11	00-59 5F-A2 A8-F9
1E	00-9B A0-F9
1F	00-15 18-1D 20-45 48-4D 50-57 59 5B 5D 5F-7D 80-B4 B6-C4 C6-D3 D6-DB DD-EF F2-F4 F6-FE
20	00-2E 30-46 6A-70 74-8E A0-AB D0-E1
21	00-38 53-82 90-EA
22	00-F1
23	30 32-7A
24	00-24 40-4A 60-EA

25	00-95 A0-EF
26	00-13 1A-6F
27	01-04 06-09 0C-27 29-4B 4D 4F-52 56 58-5E 61-67 76-94 98-AF B1-BE
30	00-37 3F 41-94 99-9E A1-FE
31	05-2C 31-8E 90-9F
32	00-1C 20-43 60-7B 7F-B0 C0-CB D0-FE
33	00-76 7B-DD E0-FE
4E-9F	4E00-9FA5
AC-D7	AC00-D7A3
E0-F8	E000-F8FF
F9-FA	F900-FA2D
FB	00-06 13-17 1E-36 38-3C 3E 40-41 43-44 46-B1 D3-FF
FC	00-FF
FD	00-3F 50-8F 92-C7 F0-FB
FE	20-23 30-44 49-52 54-66 68-6B 70-72 74 76-FC FF
FF	01-5E 61-BE C2-C7 CA-CF D2-D7 DA-DC E0-E6 E8-EE FD

The collection number and collection name:

299 BMP FIRST EDITION

have been reserved to identify the fixed collection comprising all of the coded characters that were in the BMP in the First Edition of this part of ISO/IEC 10646. This collection is not now in conformity with this part of ISO/IEC 10646.

NOTE - The specification of collection 299 BMP FIRST EDITION consisted of the specification of collection 301 BMP-AMD.7 except for the replacement of the corresponding entries in the list above with the entries shown below:

rows	positions
05	31-56 59-5F 61-87 89 B0-B9 BB-C3 D0-EA F0-F4
0F	[no positions]
1E	00-9A A0-F9
20	00-2E 30-46 6A-70 74-8E A0-AA D0-E1
4E-9F	[no positions]

and by including an additional entry:
34-4D 3400-4DFF

for the code position ranges of three collections (57, 58, 59) of coded characters which have been deleted from this part of ISO/IEC 10646 since the First Edition.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO/IEC 10646-1:1993/Cor 2:1998](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bbbcf241-2676-4bc6-a123-1c35636be986/iso-iec-10646-1-1993-cor-2-1998)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bbbcf241-2676-4bc6-a123-1c35636be986/iso-iec-10646-1-1993-cor-2-1998>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO/IEC 10646-1:1993/Cor 2:1998

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bbbcf241-2676-4bc6-a123-1c35636be986/iso-iec-10646-1-1993-cor-2-1998>